

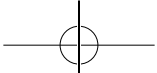


ROAV



ROAV

Model: R3130
51005001495 V03



User Manual
ROAV Jump Starter Pro 1000A





English

01

Deutsch

17

Español

31

Français

45

Italiano

59

日本語

73



Important Safety Instructions

SAVE THESE INSTRUCTIONS – This manual contains important safety and operating instructions for the ROAV Jump Starter 1000A (Model R3130).

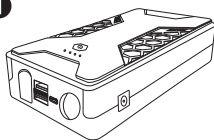
Please read and understand all instructions before using this product. If damage is caused by failure to follow the instructions, the warranty does not apply.

- This product is suitable for petrol engines up to 6L and diesel engines up to 4L. To avoid damage to the product and potential injury to persons, do not attempt to start an engine exceeding this capacity.
- Clear your car battery of dust and debris before jump starting your car.
- Keep the product in a place free from exposure to any liquid or corrosive materials.
- Use of an attachment not recommended or sold by the manufacturer may result in a risk of fire, electric shock, or injury to persons.

- DO NOT operate this product if it has received a sharp blow, been dropped, or otherwise damaged in any way; take it to a qualified service person.
- DO NOT disassemble this product; take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in electric shock or fire risk.
- To reduce risk of electric shock, unplug this product before attempting any maintenance or cleaning. Turning off controls will not reduce this risk.
- Avoid long exposure to direct sunlight which may cause damage to the device.
- Exposing this product to open flames may cause it to explode.
- If the battery is swollen, leaking fluid, or smells bad, discard it immediately.
- Make sure the battery connector is clean, and battery clamp and cables are kept intact before using the product.
- Ensure the battery clamps are fully plugged in or they may affect functionality and cause damage to the product.
- To preserve battery lifespan, recharge the device at least once every 6 months.

What's Included

1



ROAV Jump Starter
1000A

2



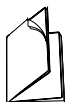
Jumper cables

3



USB cable

4

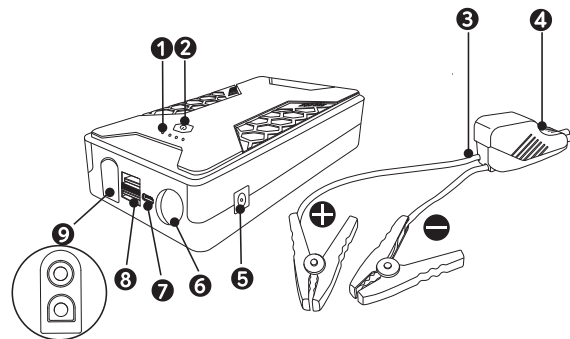


Manual

Features

- Convenient jump starting
- Two USB 3.0 ports
- USB-C input port
- Emergency LED flashlight
- User-friendly design

At a Glance

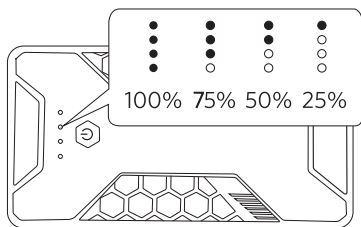


- ① LED indicators
- ② Function button
- ③ Jumper cables
- ④ LED display
- ⑤ 12V DC output


- ⑥ Flashlight
- ⑦ USB-C input port
- ⑧ USB output ports
- ⑨ Jumping port

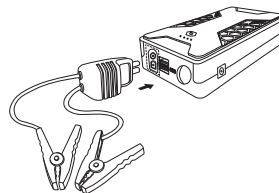
Jump Starting Your Car

1. Turn on your ROAV Jump Starter 1000A and make sure it is over 50% charged.

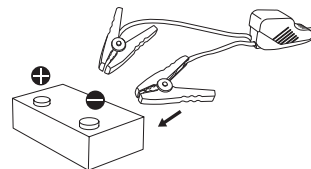


If the jump starter is less than 50% charged, it may not be able to start your engine. We recommend fully charging the battery before you use the jump starter for the first time.

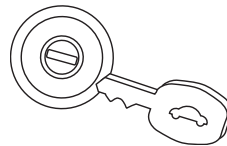
2. Plug in the jumper cables. The LED display on the jump cables should show  circulating clockwise.



3. Connect the red clamp to the positive terminal (+) and the black clamp to the negative terminal (-) of your car battery.



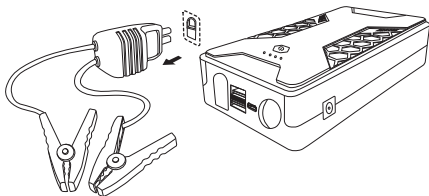
4. Start your engine. The cables' LED display should show the current voltage of the jump starter battery.





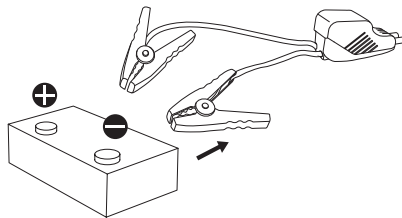
The jump starter will halt power output after 30 seconds, and **---** will flash on the LED display.

5. After successfully jump starting your car, unplug the jumper cables within 30 seconds.



- After every successful jump start, the jump starter will reset automatically. If it fails to jump start your car, remove and reconnect the clamps after two minutes. After the LED display shows the voltage, start the car engine.
- DO NOT charge the device immediately after jump starting your car. Wait at least 30 minutes before charging the device after a jump start.
- DO NOT crank the engine for more than 3 seconds. Allow the jump starter to cool down for at least 1 minute after each attempt.
- If it is extremely hot or cold, wait for several minutes until the battery works properly (0-60°C).

6. Promptly remove clamps from the car battery and put away.








To avoid serious injury to a person or damage to the jump starter, never attempt to connect the two clamps together when plugged into the jump starter.




LED Indicator Guide

1. The table below indicates the jump starter is working properly.

| LED Display | Buzzer | Description |
|---------------------|--------|--|
| The current voltage | / | The clamps are connected correctly. Ready to start the car engine. |

2. The table below indicates the reasons why the jump starter is not working correctly. DO NOT force the jump starter to jump the car engine when the LED display shows any of the messages below.

| LED Display | Buzzer | Description |
|---|-----------------------|--|
|  | / | <ul style="list-style-type: none"> The clamps are connected to the car battery (not to the jump starter). Please ensure the clamps are connected to the jump starter before starting your engine. |
|  | Beeps once per second | <ul style="list-style-type: none"> The clamps are connected to the incorrect terminals. |
|  | Beeps once per second | <ul style="list-style-type: none"> The clamps are preventing the car battery from charging the jump starter. We recommend removing the clamps and then connecting them again. |
|  | Beeps once per second | <ul style="list-style-type: none"> The clamps are connected together (this may damage the jump starter). |
|  | / | <ul style="list-style-type: none"> The clamps have been connected to the car battery for more than 20 seconds. Car battery is working as intended. Disconnect the jump starter and start your car engine. The peak current of 1000A is not high enough to jump-start the car engine successfully. |

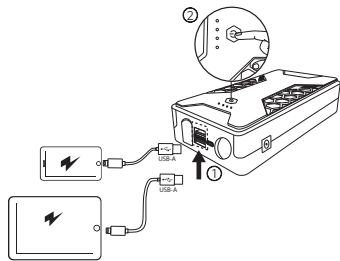
| LED Display | Buzzer | Description |
|---|-----------------------|---|
|  | Beeps once per second | <ul style="list-style-type: none"> Temperature limit exceeded. Let the jump starter and cables cool down. |
|  | Beeps once per second | <ul style="list-style-type: none"> The jump starter's voltage is low. We recommend charging the jump starter before proceeding. |
|  | / | <ul style="list-style-type: none"> The clamps are connected to the jump starter and are ready to be connected to the car battery. |



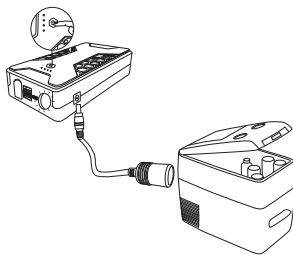
If one of the situations listed in the table above occurs, unplug and plug the jumper cable until the current battery voltage shows on the jump starter's LED display.

Charging and Recharging

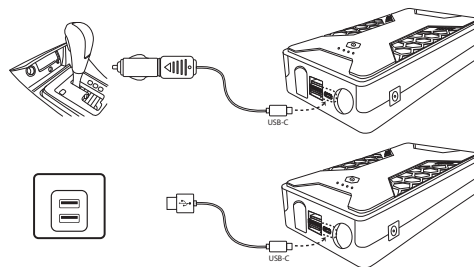
Charge Your Phone or Tablet



Charge Devices that Connect to a Car Cigarette Socket



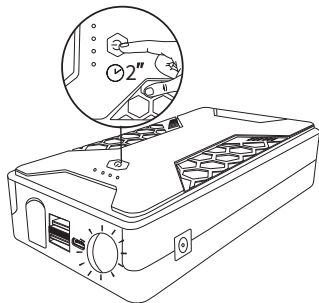
Recharge Your ROAV Jump Starter 1000A



1. The power adapter is not provided.
2. Simultaneous charging and recharging is not supported.
3. DO NOT start the car engine while charging the jump starter.

Using the Flashlight

Press and hold to Turn On / Off



Press to Toggle Flash Modes

- Solid
- Slow flash
- Fast flash


Specifications



Specifications are subject to change without notice.

| | |
|-----------------------|---|
| Product Name | Roav Jump Starter 1000A |
| Capacity | 12,800 mAh / 47.36Wh |
| Weight | 575g / 20.28 oz |
| Size | 170 x 88 x 39mm / 6.7 x 3.3 x 1.3 in |
| Input | 5 V \equiv 3 A |
| USB output | Output 1: 5V \equiv 3A, 9V \equiv 2A, 12V \equiv 1.5A Output 2: 5V \equiv 2.4A |
| Starting current | 500A |
| Peak current | 1000A |
| Operating temperature | 0-60°C |

Notice

 This product complies with the radio interference requirements of the European Community. This product can be used across EU member states.



This product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- (1) Reorient or relocate the receiving antenna.
- (2) Increase the separation between the equipment and receiver.
- (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

The following importer is the responsible party.

Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 9155 Archibald Avenue, Suite 202, Rancho Cucamonga, CA, 91730, US

Telephone: +1 (909) 484 1530

Wichtige Sicherheitsinformationen

DIESE INFORMATIONEN AUFBEWAHREN – Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen zur Sicherheit und zum Betrieb der Kfz-Starthilfe Modell R3130.

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Die Garantie greift nicht, wenn Schäden auf eine Missachtung der Anweisungen zurückzuführen sind.

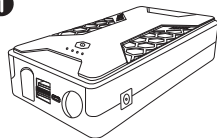
- Bewahren Sie das Produkt an einem Ort auf, der frei von Flüssigkeiten oder ätzenden Stoffen ist.
- Die Verwendung eines nicht vom Hersteller empfohlenen oder vertriebenen Peripheriegeräts kann zu Brandgefahr, Stromschlägen oder Personenschäden führen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es einem harten Schlag ausgesetzt war, fallen gelassen oder anderweitig beschädigt wurde. Bringen Sie es zu einem qualifizierten Servicetechniker.
- Nehmen Sie dieses Produkt nicht auseinander; bringen Sie es zu einem qualifizierten Servicetechniker, wenn eine

Reparatur oder Wartung erforderlich ist. Der inkorrekte Zusammenbau kann einen Stromschlag oder Brandgefahr verursachen.

- Um das Risiko eines Stromschlags zu reduzieren, müssen Sie das Produkt ausstecken, bevor Sie es zu reinigen oder zu warten versuchen. Das Ausschalten der Bedienelemente reduziert das Stromschlagrisiko nicht.
- Längere direkte Sonneneinstrahlung vermeiden, da sie Schäden am Gerät verursachen kann.
- Wenn das Produkt offenen Flammen ausgesetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Wenn der Akku aufgebläht ist, Flüssigkeit aus ihm austritt oder er übel riecht, entsorgen Sie ihn sofort.
- Stellen Sie sicher, dass der Akkuanschluss sauber ist und die Batterieklemme und die Kabel intakt sind, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterieklemme vollständig eingesteckt ist, da anderenfalls die Funktionen beeinträchtigt werden und Schäden am Gerät entstehen können.

Was ist im Lieferumfang enthalten

1



ROAV Jump Starter
1000A

2



Überbrückungskabel

3



USB-Kabel

4



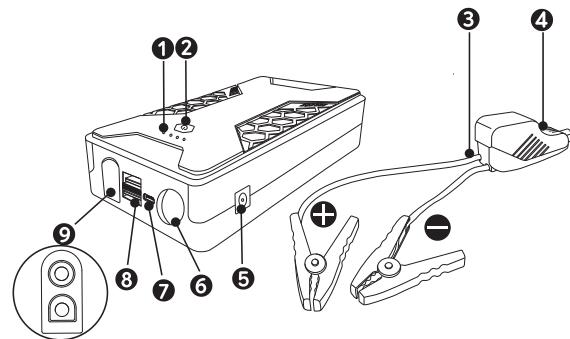
Handbuch

Funktionen

- Praktische Starthilfe
- Zwei USB 3.0-Anschlüsse
- USB-C-Eingang
- Notfall-LED-Taschenlampe
- Benutzerfreundliches Design

19 Deutsch

Auf einen Blick

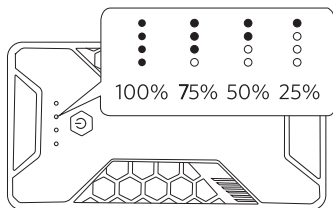


- | | |
|----------------------|---------------------|
| ① LED-Indikatoren | ⑥ Taschenlampe |
| ② Funktionstaste | ⑦ USB-C-Eingang |
| ③ Überbrückungskabel | ⑧ USB-Ausgangsport |
| ④ LED-Display | ⑨ Port zum Anlassen |
| ⑤ 12V DC Leistung | |


Deutsch 20

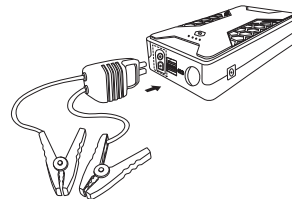
Ihr Auto starten

1. Schalten Sie Ihre Roav Kfz-Starthilfe ein und stellen Sie sicher, dass sie über 50% geladen ist.

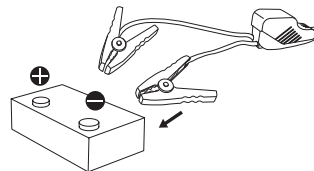


Falls die Ladung weniger als 50% beträgt, ist die Starthilfe unter Umständen nicht in der Lage, Ihren Motor zu starten. Wir empfehlen Ihnen, den Akku vollständig aufzuladen, bevor Sie die Starthilfe erstmals verwenden.

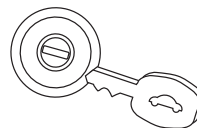
2. Schließen Sie die Überbrückungskabel an. Auf dem LED-Display der Überbrückungskabel sollte sich das Symbol  im Uhrzeigersinn drehen.



3. Verbinden Sie die rote Klemme mit dem Pluspol (+) und die schwarze Klemme mit dem Minuspol (-) Ihrer Fahrzeugbatterie.



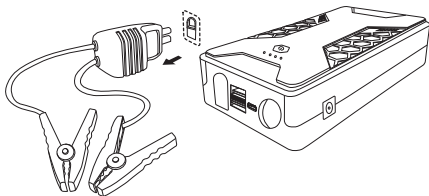
4. Starten Sie den Motor. Auf dem LED-Display der Kabel sollte die aktuelle Spannung der Starthilfebatterie zu sehen sein.





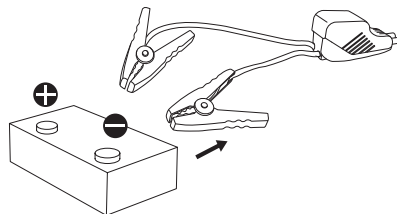
Die Starthilfe beendet die Stromzufuhr nach 30 Sekunden, und auf dem LED-Display blinkt das Symbol **---**.

5. Wenn der Motor erfolgreich gestartet wurde, entfernen Sie die Überbrückungskabel bitte innerhalb von 30 Sekunden.



1. Nach jedem erfolgreichen Motorstart wird die Starthilfe automatisch zurückgesetzt. Kann der Motor nicht gestartet werden, entfernen Sie die Klemmen und schließen Sie sie nach zwei Minuten wieder an. Sobald auf dem LED-Display die Spannung zu sehen ist, starten Sie den Motor.
2. Starten Sie den Motor nicht mehr als dreimal hintereinander, da dies eine Überhitzung oder Schäden am Produkt verursachen kann.

6. Entfernen Sie die Klemmen rasch von der Fahrzeugbatterie und räumen Sie diese weg.







Verbinden Sie niemals die beiden Klemmen wenn diese am Anlasser eingesteckt sind, um schwerwiegende Verletzungen oder eine Beschädigung Ihres Anlassers zu vermeiden.





Orientierungshilfe LED-Licht

1. Die nachfolgende Tabelle zeigt, was beim ordnungsgemäßen Funktionieren der Starthilfe auf dem Display zu sehen ist.

| LED-Display | Signalton | Beschreibung |
|-------------------|-----------|--|
| Aktuelle Spannung | / | Die Klemmen sind korrekt angeschlossen. Der Motor kann gestartet werden. |

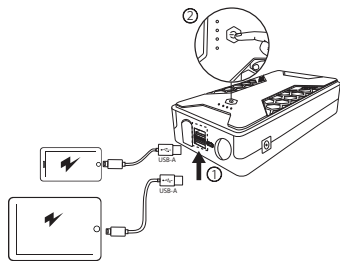
2. Die nachfolgende Tabelle zeigt den Fehlerstatus. Aktivieren Sie die Starthilfe nicht, wenn folgende Symbole auf dem LED-Display zu sehen sind.

| LED-Display | Signalton | Beschreibung |
|---|-------------------------|---|
|  | / | <ul style="list-style-type: none"> Die Klemmen sind an eine Autobatterie angeschlossen (aber nicht mit der Starthilfe verbunden) Stellen Sie sicher, dass die Klemmen mit der Starthilfe verbunden sind, bevor Sie den Motor starten. |
|  | Ein Piepton pro Sekunde | <ul style="list-style-type: none"> Die Klemmen sind mit den falschen Polen verbunden. |
|  | Ein Piepton pro Sekunde | <ul style="list-style-type: none"> Die Autobatterie versucht, die Starthilfe zu laden, aber das Laden wird durch die Klemmen verhindert. Wir empfehlen Ihnen, die Klemmen zu entfernen und neu anzuschließen. |
|  | Ein Piepton pro Sekunde | <ul style="list-style-type: none"> Die Klemmen sind miteinander verbunden. (Dies kann den Anlasser beschädigen.) |

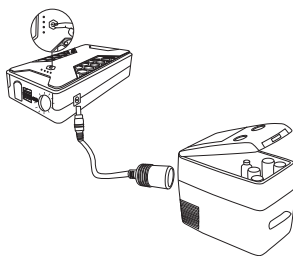
| LED-Display | Signalton | Beschreibung |
|---|-------------------------|--|
|  | / | <ul style="list-style-type: none"> Die Klemmen sind mit einer Autobatterie verbunden, aber die Verbindung besteht für mehr als 20 Sekunden. Die Autobatterie funktioniert. Es ist nicht nötig, die Starthilfe zu verwenden. Versuchen Sie einfach, den Motor erneut anzulassen. Der Motor konnte nicht gestartet werden, weil der Spitzenstrom (1000 A) nicht hoch genug ist. |
|  | Ein Piepton pro Sekunde | <ul style="list-style-type: none"> Temperaturlimit überschritten, lassen Sie die Starthilfe und die Kabel abkühlen. |
|  | Ein Piepton pro Sekunde | <ul style="list-style-type: none"> Niedrige Spannung auf der Starthilfe. Wir empfehlen Ihnen, die Starthilfe zunächst aufzuladen. |
|  | / | <ul style="list-style-type: none"> Die Klemmen sind mit der Starthilfe verbunden und können an die Autobatterie angeschlossen werden. |

Laden und wieder aufladen

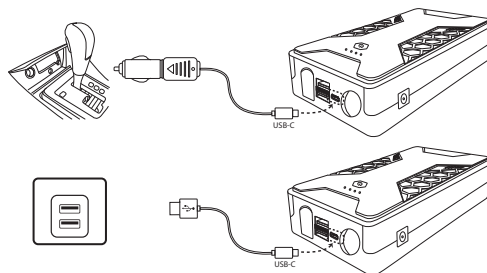
Laden Sie Ihr Smartphone oder Tablet



Laden von Geräten durch die Zigarettenanzünderbuche



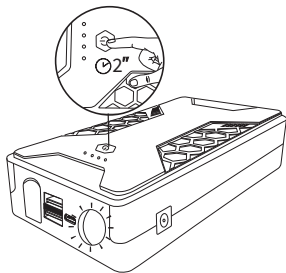
Laden Sie die ROAV Kfz-Starthilfe auf



1. Das Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten.
2. Das gleichzeitige Laden und Wiederaufladen wird nicht unterstützt.
3. Starten Sie den Motor NICHT, während Sie die Starthilfe laden.

Die Taschenlampe verwenden

Gedrückt halten, um einzuschalten / auszuschalten



Drücken, um Modus zu ändern

- Leuchtet dauerhaft
- Blinkt langsam
- Blinkt schnell

Spezifikationen



Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

| | |
|--------------------|---|
| Kapazität | 12800mAh / 47,36Wh |
| Gewicht | 575 g |
| Größe | 170 x 88 x 39mm |
| Input | 5 V \equiv 3 A |
| USB-Output | Output 1: 5V \equiv 3A, 9V \equiv 2A, 12V \equiv 1,5A Output 2: 5V \equiv 2.4A |
| Startstrom | 500A |
| Spitzenstrom | 1000A |
| Betriebstemperatur | 0-60°C |

Instrucciones de seguridad importantes

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES : este manual contiene instrucciones de seguridad y funcionamiento importantes para el arrancador de baterías (modelo R3130).

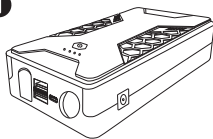
Lea y comprenda todas las instrucciones antes de utilizar este producto. Si los daños son consecuencia de no seguir las instrucciones, no se aplicará la garantía.

- Mantenga el producto en un lugar que no esté expuesto a líquidos o materiales corrosivos.
- El uso de un accesorio no recomendado o vendido por el fabricante puede suponer un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones.
- No utilice este producto si ha recibido un golpe fuerte, ha sufrido una caída o ha resultado dañado de cualquier otra forma. En ese caso, llévelo a un técnico de servicio cualificado.

- No desmonte este producto; llévelo a un técnico de servicio cualificado si necesita mantenimiento o una reparación. Si se vuelve a montar de forma incorrecta, puede existir riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desenchufe el producto antes de intentar realizar cualquier tipo de mantenimiento o limpieza. Apagar los controles no reduce este riesgo.
- Evite la exposición prolongada a la luz solar directa, que puede provocar daños en el dispositivo.
- La exposición de este producto a llamas vivas puede hacer que explote.
- Si la batería está hinchada, tiene fugas de líquido o desprende mal olor, deséchela de inmediato.
- Asegúrese de que el conector de la batería está limpio y de que las pinzas de batería y los cables se conservan intactos antes de utilizar el producto.
- Asegúrese de que las pinzas de la batería están correctamente conectadas; de lo contrario, el funcionamiento podría verse afectado y el producto podría dañarse.

Contenido

1



ROAV Jump Starter
Pro 1000A

2



Cables de arranque
de baterías

3



cable USB

4

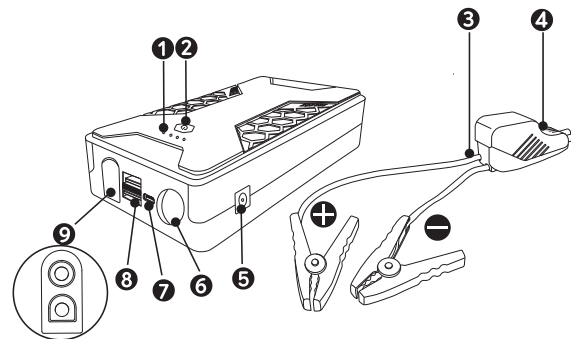


Manual

Características

- Arranque de baterías cómodo
- Dos puertos USB 3.0
- Puerto de entrada USB-C
- Luz LED de emergencia
- Diseño intuitivo

Síntesis

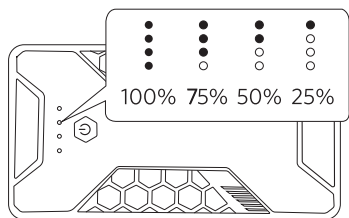


- ① Indicadores LED
- ② Botón de función
- ③ Cable de puenteo
- ④ Pantalla LED
- ⑤ Salida: 12V DC


- ⑥ Linterna
- ⑦ Puerto de entrada USB-C
- ⑧ Puertos de salida USB
- ⑨ Puerto de puenteo

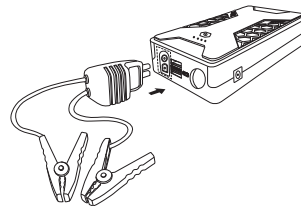
Puentear tu coche

1. Encender Roav Jump Starter y asegurarse de que tenga al menos 50% de carga.

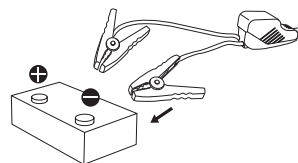


Si la carga es menor de 50%, quizás no logre puentear el motor. Se recomienda cargar por completo la batería antes de utilizar el arrancador de baterías por primera vez.

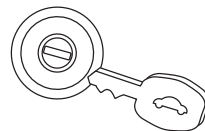
2. Conecte los cables de arranque de baterías. La pantalla LED de los cables de arranque debe mostrar la imagen  pasando hacia la derecha.




3. Conecta la pinza roja al polo positivo (+) de la batería del coche y la negra al negativo (-).



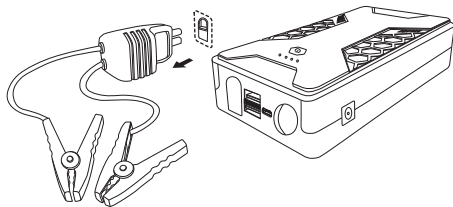
4. Arranque el motor. La pantalla LED de los cables debe mostrar la tensión actual de la batería del arrancador.





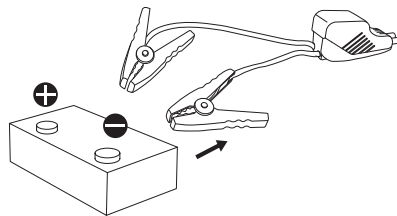
El arrancador de baterías dejará de suministrar energía tras 30 segundos y  parpadeará en la pantalla LED.

5. Tras realizar el arranque de la batería, desconecte los cables en 30 segundos.



1. Cada vez que se efectúe el arranque de la batería, el arrancador se restablecerá automáticamente. Si el arranque de la batería no se realiza correctamente, desconecte y vuelva a conectar las pinzas transcurridos dos minutos. Cuando la pantalla LED muestre la tensión, arranque el motor.
2. NO arranque el motor del coche más de tres veces seguidas, ya que el producto puede sobrecalentarse o dañarse.

6. Quitar pinzas de la batería del coche y guardar.







Para evitar provocar lesiones graves a una persona o daños en el arrancador, nunca intente conectar las dos abrazaderas juntas cuando enchufe el arrancador.





Guía de indicador LED

1. La siguiente tabla indica que el arrancador de baterías funciona correctamente.

| Pantalla LED | Señal acústica | Descripción |
|----------------|----------------|--|
| Tensión actual | / | Las pinzas están conectadas correctamente. Listo para arrancar el motor del coche. |

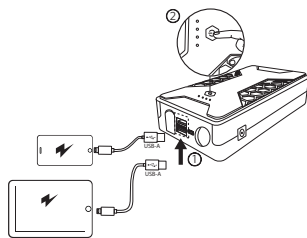
2. La siguiente tabla indica un estado de error. No intente nunca forzar el arranque del motor del coche si la pantalla LED muestra lo siguiente.

| Pantalla LED | Señal acústica | Descripción |
|---|-----------------------------|--|
|  | / | <ul style="list-style-type: none"> Las pinzas están conectadas a la batería del coche (no están conectadas al arrancador de baterías) Asegúrese de que las pinzas están conectadas al arrancador de baterías antes de arrancar el motor. |
|  | Emite un pitido por segundo | <ul style="list-style-type: none"> Pinzas conectadas a terminales incorrectos |
|  | Emite un pitido por segundo | <ul style="list-style-type: none"> La batería del coche está intentando cargar el arrancador de baterías pero las pinzas impiden la carga. Recomendamos quitar las pinzas y conectarlas de nuevo. |
|  | Emite un pitido por segundo | <ul style="list-style-type: none"> Pinzas conectadas una a otra (puede causar daños) |

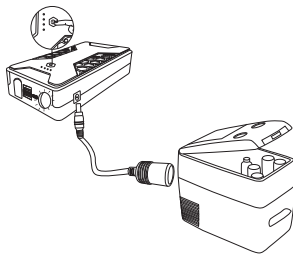
| Pantalla LED | Señal acústica | Descripción |
|---|-----------------------------|--|
|  | / | <ul style="list-style-type: none"> Las pinzas están conectadas a la batería del coche pero el tiempo de conexión es superior a 20 segundos. La batería del coche funciona. No es necesario utilizar el arrancador de baterías, puede intentar arrancar el motor del coche de nuevo. No se ha podido arrancar el coche porque la corriente de pico (1000 A) no es lo suficientemente alta como para que el motor arranque. |
|  | Emite un pitido por segundo | <ul style="list-style-type: none"> Límite de temperatura excedido, dejar enfriar los cables del jump starter |
|  | Emite un pitido por segundo | <ul style="list-style-type: none"> La tensión del arrancador de baterías es baja. Se recomienda cargar el arrancador de baterías primero. |
|  | / | <ul style="list-style-type: none"> Las pinzas están conectadas al arrancador de baterías y están listas para conectarlas a la batería del coche. |

Cargar y recargar

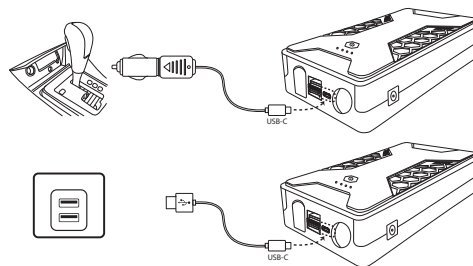
Cargar tu móvil o tableta



Cargar dispositivos que conectan a un puerto de carga de carro para encendedor de cigarrillos



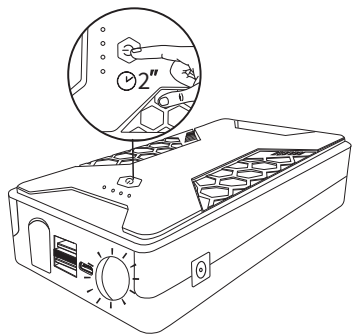
Recargar tu ROAV Jump Starter



1. El adaptador de alimentación no se incluye.
2. No es posible cargar la batería y el arrancador de baterías simultáneamente.
3. NO arranque el motor del coche mientras el arrancador de baterías se carga.

Usar la linterna

Mantener presionado para encender / apagar



Presionar para alternar linterna

- Encendido fijo
- Parpadeo lento
- Parpadeo rápido

Especificaciones



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

| | |
|-------------------------------|---|
| Capacidad | 12800mAh / 47.36Wh |
| Peso | 575g / 20.28 oz |
| Medidas | 170 x 88 x 39mm / 6.7 x 3.3 x 1.3 in |
| Entrada | 5 V = 3 A |
| Salida USB | Output 1: 5V = 3A, 9V = 2A, 12V = 1.5A Output 2: 5V = 2.4A |
| Corriente inicial | 500A |
| Corriente pico | 1000A |
| Temperatura de funcionamiento | 0-60°C |

Consignes importantes de sécurité

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS - Ce manuel contient d'importantes consignes de sécurité et d'utilisation pour cette aide au démarrage (modèle R3130).

Veuillez lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Si des dommages sont causés par le non-respect des instructions, La garantie ne s'appliquera pas.

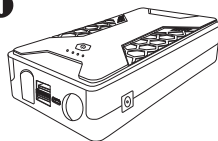
- Conservez le produit dans un endroit à l'abri de l'exposition à un liquide ou des matières corrosives.
- L'utilisation d'un accessoire non recommandé ou non vendu par le fabricant peut entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure.
- N'utilisez pas ce produit s'il a reçu un choc violent, s'il est tombé ou s'il a été endommagé ; confiez-le à un technicien de maintenance qualifié.
- Ne démontez pas ce produit ; confiez-le à un technicien qualifié en cas d'entretien ou de réparation.

Tout remontage incorrect pourrait entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.

- Pour réduire le risque d'électrocution, débranchez ce produit avant de procéder à tout entretien ou nettoyage. La désactivation des commandes ne réduit pas ce risque.
- Évitez une longue exposition à la lumière directe du soleil, qui peut causer des dommages.
- L'exposition de ce produit à des flammes peut causer une explosion.
- Si la batterie est gonflée, fuit ou sent mauvais, mettez-la au rebut immédiatement.
- Avant d'utiliser le produit, assurez-vous que le connecteur de batterie est propre et que la pince et les câbles de batterie sont intacts.
- Assurez-vous que la pince de batterie est bien branchée. Dans le cas contraire, cela pourrait affecter les fonctions et endommager le produit.

Ce qui est inclus

1



ROAV Jump Starter
1000A

2



Câbles de démarrage

3



câble USB

4

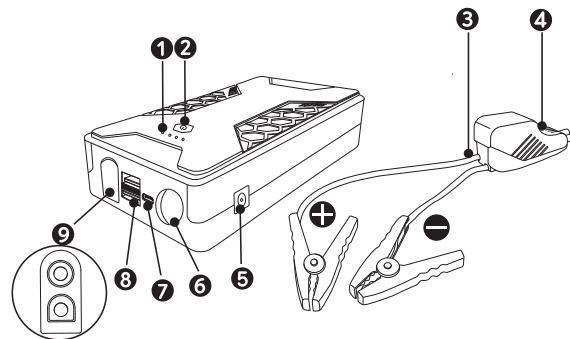


Manuel

Fonctionnalités

- Pour un démarrage pratique
- 2 ports USB 3.0
- Port d'entrée USB-C
- Lampe torche d'urgence
- Conception conviviale

Aperçu

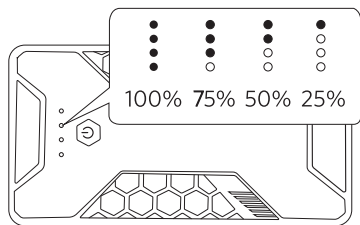


- ① Indicateurs LED
- ② Bouton de fonction
- ③ Câbles démarreur
- ④ Affichage LED
- ⑤ Sortie 12V CC


- ⑥ Lampe torche
- ⑦ Port d'entrée USB-C
- ⑧ Ports de sortie USB
- ⑨ Port du démarreur

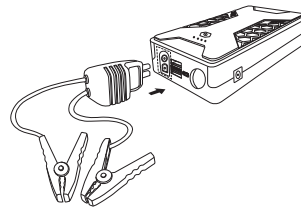
Démarrer votre voiture

1. Allumez votre Roav Jump Starter et assurez-vous qu'il a bien plus de 50% de batterie.

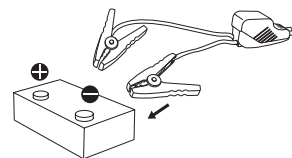


S'il a moins de 25% de batterie, il pourrait ne pas être capable de démarrer votre véhicule. Nous vous recommandons de recharger complètement la batterie avant d'utiliser l'aide au démarrage la première fois.

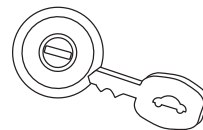
2. Branchez les câbles de démarrage. L'affichage LED sur les câbles de démarrage devrait montrer que  circule dans le sens horaire.



3. Branchez la pince rouge à la borne positive (+) et la pince noire à la borne négative (-) de la batterie de votre véhicule.



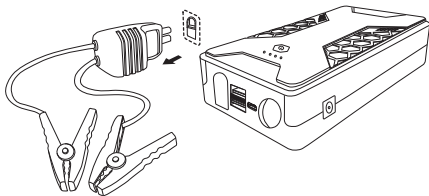
4. Démarrez votre moteur. L'affichage LED des câbles doit indiquer la tension actuelle de la batterie de l'aide au démarrage.





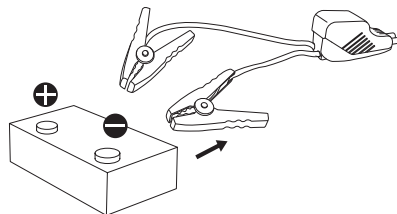
L'aide au démarrage s'arrêtera après 30 secondes et --- clignotera sur l'affichage LED.

5. Une fois le démarrage effectué, débranchez les câbles de démarrage dans les 30 secondes.



- Après chaque démarrage réussi, l'aide au démarrage se réinitialise automatiquement. Si votre voiture ne démarre pas rapidement, débranchez et rebranchez les pinces après deux minutes. Une fois que l'affichage LED indique la tension, démarrez le moteur de votre véhicule.
- N'utilisez PAS l'aide au démarrage plus de trois successivement. Cela pourrait faire surchauffer ou endommager le produit.

6. Débranchez immédiatement les pinces de la batterie de la voiture et rangez-les.







Pour éviter toute blessure ou dommage sur le Jump Starter, ne jamais connecter les 2 pinces ensemble lorsqu'elles sont branchées sur celui-ci.





Guide de l'Indicateur LED

1. Le tableau ci-dessous indique que l'aide au démarrage fonctionne correctement.

| Affichage LED | Sonnerie | Description |
|------------------|----------|--|
| Tension actuelle | / | Les pinces sont branchées correctement. Prêt à démarrer le moteur du véhicule. |

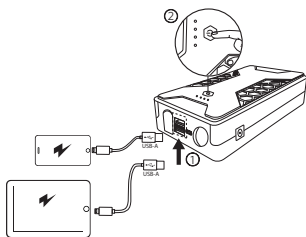
2. Le tableau ci-dessous montre l'état d'erreur. N'essayez jamais de forcer le démarrage de votre véhicule lorsque l'affichage LED montre ceci :

| Affichage LED | Sonnerie | Description |
|---|-------------------------------|---|
|  | / | <ul style="list-style-type: none"> Les pinces sont branchées sur une batterie de voiture (elles ne sont pas branchées sur l'aide au démarrage) Assurez-vous que les pinces sont branchées sur l'aide au démarrage avant de démarrer votre moteur. |
|  | Retentit une fois par seconde | <ul style="list-style-type: none"> Pinces connectées aux mauvais terminaux |
|  | Retentit une fois par seconde | <ul style="list-style-type: none"> La batterie de voiture essaie de charger l'aide au démarrage, mais la charge est rendue impossible par les pinces. Nous recommandons de retirer les pinces, puis de recommencer le branchement. |
|  | Retentit une fois par seconde | <ul style="list-style-type: none"> Pinces connectées l'une à l'autre (risque d'endommager le Jump Starter) |

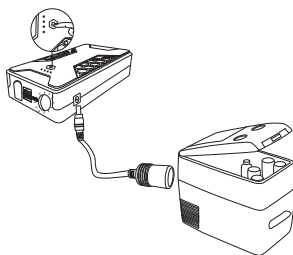
| Affichage LED | Sonnerie | Description |
|---|-------------------------------|--|
|  | / | <ul style="list-style-type: none"> Les pinces sont branchées sur une batterie de voiture, mais la connexion dépasse les 20 secondes. La batterie de voiture fonctionne. Pas besoin d'utiliser l'aide au démarrage : vous pouvez essayer de démarrer à nouveau le moteur de votre véhicule. Impossible de démarrer le moteur d'un véhicule car la tension de crête (1000 A) n'est pas suffisamment élevée. |
|  | Retentit une fois par seconde | <ul style="list-style-type: none"> Température trop élevée, laisser le booster et les câbles refroidir |
|  | Retentit une fois par seconde | <ul style="list-style-type: none"> La tension de l'aide au démarrage est faible. Nous vous recommandons de charger d'abord l'aide au démarrage. |
|  | / | <ul style="list-style-type: none"> Les pinces sont branchées sur l'aide au démarrage et sont prêtes à être branchées sur une batterie de voiture. |

Charge et recharge

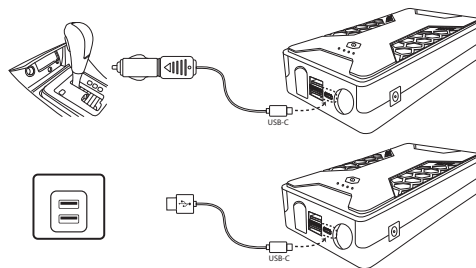
Charger votre téléphone ou tablette



Dispositifs de charge qui se connectent à un allume cigarette de voiture



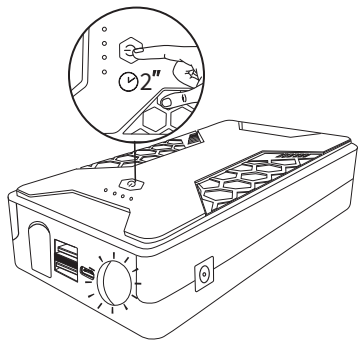
Recharger votre ROAV Jump Starter



1. L'adaptateur secteur n'est pas fourni.
2. La charge et la recharge simultanées ne sont pas prises en charge.
3. Ne démarrez PAS le moteur de votre véhicule lorsque l'aide au démarrage est en charge.

Utilisation de la Lampe Torche

Maintenez appuyé pour allumer/ éteindre



Appuyer pour basculer entre modes flash

- Fixe
- Clignote lentement
- Clignote rapidement

Spécifications



Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

| | |
|-------------------------------|---|
| Capacité | 12800mAh / 47.36Wh |
| Poids | 575g / 20.28 oz |
| Dimensions | 170 x 88 x 39mm / 6.7 x 3.3 x 1.3 in |
| Entrée | 5 V \equiv 3 A |
| Sortie USB | Output 1: 5V \equiv 3A, 9V \equiv 2A, 12V \equiv 1.5A Output 2: 5V \equiv 2.4A |
| Courant à l'allumage | 500A |
| Courant de crête | 1000A |
| Température de fonctionnement | 0-60°C |

Istruzioni importanti sulla sicurezza

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

- Questo manuale contiene istruzioni importanti per la sicurezza e per l'utilizzo dell'avviatore di emergenza (Modello R3130).

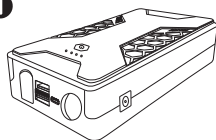
Leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. La garanzia non si applica in caso di danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni.

- Conservare il prodotto in un'area non esposta a liquidi o materiali corrosivi.
- L'uso di accessori non consigliati o non venduti dal produttore può comportare il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- Non azionare il prodotto se ha subito un urto violento, è caduto o risulta comunque danneggiato. Richiedere assistenza a un tecnico qualificato.

- Non smontare il prodotto. Qualora sia necessario un intervento di manutenzione o riparazione, rivolgersi a un tecnico qualificato. Il riassettaggio non corretto può determinare un rischio di scosse elettriche o incendio.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, scollegare il prodotto prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia. Disattivare tutti i comandi non consente di ridurre questo rischio.
- Evitare di esporre il dispositivo alla luce diretta del sole, poiché potrebbe subire danni.
- Il prodotto può esplodere se esposto a fiamme libere.
- Se la batteria appare gonfia, perde liquido o emana cattivi odori, smaltirla immediatamente.
- Prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che il connettore della batteria sia pulito e verificare che i morsetti e i cavi della batteria siano intatti.
- Assicurarsi che il morsetto della batteria sia completamente inserito, per non rischiare di compromettere il funzionamento e danneggiare il prodotto.

Contenuto della confezione

1



ROAV Jump Starter
1000A

2



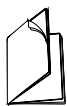
Cavi con ponticelli

3



cavo USB

4

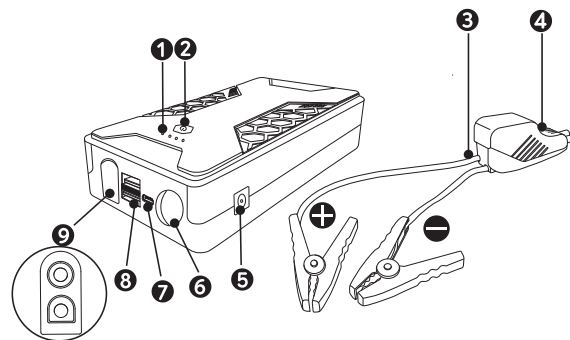


Manuale

Funzioni

- Pratico avvio di emergenza
- Due porte USB 3.0
- Porta di ingresso USB-C
- Torcia a LED di emergenza
- Design intuitivo

Sintesi

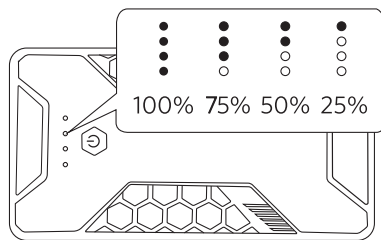


- ① Indicatori LED
- ② Pulsante funzione
- ③ Cavi di avviamento
- ④ Display a LED
- ⑤ Uscita 12V DC


- ⑥ Torcia
- ⑦ Porta di ingresso USB-C
- ⑧ Porta di uscita USB
- ⑨ Porta di avviamento

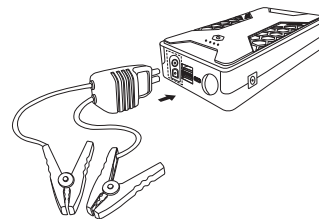
Avviare la vostra auto

1. Accendere Roav Jump Starter e assicurarsi che la batteria non sia inferiore al 50%.

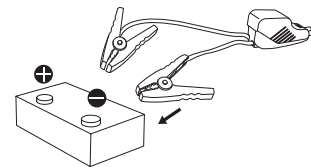


Se la batteria è inferiore al 50%, Roav Jump Starter potrebbe non riuscire ad avviare il motore. È consigliabile caricare completamente la batteria prima di iniziare a utilizzare l'avviatore di emergenza.

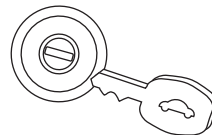
2. Collegare i cavi con ponticelli. L'icona sul display LED dei cavi  dovrebbe ruotare in senso orario.



3. Agganciare la pinza rossa con il polo positivo (+) e la pinza nera con il polo negativo (-) della batteria dell'auto.



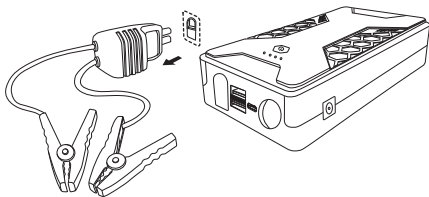
4. Avviare il motore. Il display a LED dei cavi dovrebbe mostrare la tensione attuale della batteria dell'avviatore di emergenza.





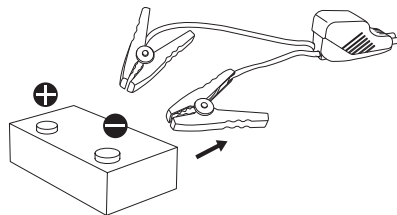
l'avviatore di emergenza interrompe l'erogazione dell'alimentazione dopo 30 secondi e sul display a LED si accende l'indicatore **---**.

5. Se l'avvio di emergenza viene eseguito correttamente, scollegare i cavi con ponticelli entro 30 secondi.



1. Dopo ogni avvio di emergenza riuscito, l'avviatore di emergenza viene reimpostato automaticamente. Se l'avvio di emergenza dell'auto non riesce, rimuovere i morsetti e ricollegarli dopo due minuti. Quando il display a LED mostra la tensione, avviare il motore dell'auto.
2. **NON** tentare l'avvio di emergenza per più di tre volte di seguito, perché il prodotto potrebbe surriscaldarsi o danneggiarsi.

6. Rimuovere tempestivamente le pinze dalla batteria e riporle con cura.







Per evitare danni a persone o alla batteria non provare mai a connettere tra loro le pinze quando già connesse alla batteria.





Guida dell'indicatore LED

1. La tabella che segue indica che l'avviatore di emergenza funziona correttamente.

| Display a LED | Cicalino | Descrizione |
|--------------------|----------|--|
| Tensione elettrica | / | I morsetti sono collegati correttamente. Dispositivo pronto per l'avvio del motore dell'auto |

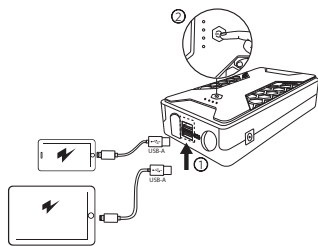
2. La tabella che segue mostra lo stato di errore. Non tentare mai di forzare un avvio di emergenza del motore dell'auto se sul display a LED viene mostrato quanto segue.

| Display a LED | Cicalino | Descrizione |
|---|---|--|
|  | / | <ul style="list-style-type: none"> Morsetti collegati a una batteria per auto (non all'avviatore di emergenza) Assicurarsi che i morsetti siano collegati all'avviatore di emergenza prima di avviare il motore. |
|  | Viene emesso un segnale acustico al secondo | <ul style="list-style-type: none"> Pinze agganciate ai poli incorretti |
|  | Viene emesso un segnale acustico al secondo | <ul style="list-style-type: none"> La batteria dell'auto sta tentando di caricare l'avviatore di emergenza, ma la ricarica viene impedita dai morsetti. È consigliabile scollegare e ricollegare i morsetti. |
|  | Viene emesso un segnale acustico al secondo | <ul style="list-style-type: none"> Pinze agganciate insieme (potrebbero danneggiare il jump starter) |

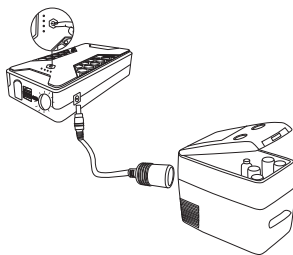
| Display a LED | Cicalino | Descrizione |
|---|---|---|
|  | / | <ul style="list-style-type: none"> I morsetti sono collegati a una batteria per auto, ma il collegamento ha superato i 20 secondi. La batteria dell'auto funziona. Non è necessario utilizzare l'avviatore di emergenza. È possibile riprovare ad avviare il motore dell'auto. Non è possibile eseguire l'avvio di emergenza dell'auto perché la corrente di picco (1000 A) non è sufficiente per avviare il motore. |
|  | Viene emesso un segnale acustico al secondo | <ul style="list-style-type: none"> Oltrepassato il limite di temperatura, lasciar raffreddare il jump starter e i cavi |
|  | Viene emesso un segnale acustico al secondo | <ul style="list-style-type: none"> La tensione dell'avviatore di emergenza è bassa. È consigliabile caricare prima l'avviatore di emergenza. |
|  | / | <ul style="list-style-type: none"> I morsetti sono collegati all'avviatore di emergenza e sono pronti per il collegamento alla batteria dell'auto. |

Carica e ricarica

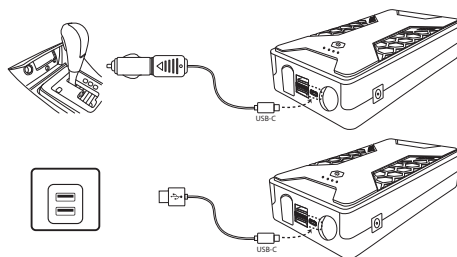
Caricare il vostro telefono o tablet



Carica i dispositivi che si collegano ad una presa accendisigari



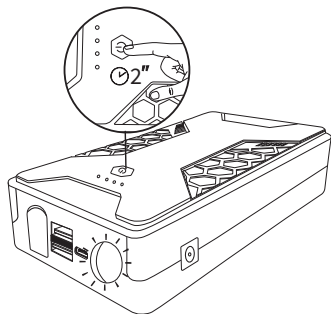
Ricaricare il vostro ROAV Jump Starter



1. L'adattatore di alimentazione non è incluso.
2. La carica/ricarica simultanea non è supportata.
3. NON avviare il motore dell'auto durante la ricarica dell'avviatore di emergenza.

Utilizzare la torcia

Mantenere premuto per accendere / spegnere



Premere per azionare il flash

- Acceso fisso
- Lampeggiamento lento
- Lampeggiamento rapido

Specifiche



Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

| | |
|--------------------------|---|
| Capacità | 12800mAh / 47.36Wh |
| Peso | 575g |
| Dimensioni | 170 x 88 x 39mm |
| Entrata | 5 V = 3 A |
| Uscita USB | Output 1: 5V = 3A, 9V = 2A, 12V = 1.5A Output 2: 5V = 2.4A |
| Corrente di spunto | 500A |
| Corrente di picco | 1000A |
| Temperatura di esercizio | 0-60°C |

安全にご利用いただくために

本マニュアルには、本製品(モデルR3130)に関する安全上および操作上の重要な指示が記載されています。お読みになった後も、必ず保管してください。

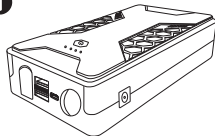
本製品を使用する前に、すべての記載事項を確認してください。記載されている指示に従わなかったことが原因で破損が発生しても、保証の対象になりません。

- 本製品は、液体や腐食性物質のない場所に保管してください。
- 製造元から販売されていないアクセサリ製品、もしくは推奨されていない製品を使用すると、火災、感電、または身体への傷害につながるおそれがあります。
- 本製品が強い衝撃を受けたり、落下したり、または何らかの原因で破損したりした場合は、使用しないでください。

- 本製品を分解しないでください。サービスや修理が必要な場合は、販売元にお問い合わせください。間違った方法で分解すると、感電や火災につながるおそれがあります。
- 感電のリスクを軽減するため、メンテナンスおよび清掃を行う際は、必ず本製品を電源から外してください。
- 本製品が損傷するおそれがあるため、直射日光に長時間さらされないようにしてください。
- 本製品を火の近くに置くと、爆発するおそれがあります。
- バッテリーの膨張、液漏れ、または異臭が発生した場合は、自治体のルールにしたがってすみやかに廃棄してください。
- 本製品を使用する前に、バッテリーコネクタに汚れがなく、バッテリークランプとケーブルが傷ついていないことを確認してください。
- バッテリークランプが完全に接続されていることを確認します。完全に接続されていないと、機能に影響したり製品が損傷したりするおそれがあります。

パッケージ内容

1



ROAV Jump Starter Pro
1000A

2



クランプ付きジャン
パーケーブル

3



USBケーブル

4

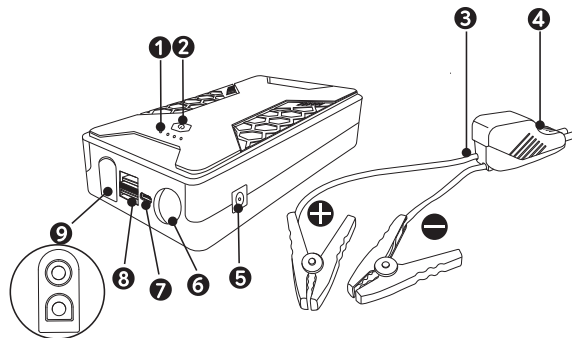


取扱説明書

機能

- ・ ジャンプスタート
- ・ USB 3.0ポート×2
- ・ USB-C入力ポート
- ・ 緊急用LEDフラッシュライト
- ・ 使いやすいデザイン

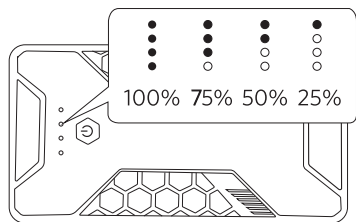
外観



- | | |
|-----------------------|--------------|
| ① LED表示 | ⑥ フラッシュライト |
| ② 機能ボタン | ⑦ USB-C入力ポート |
| ③ クランプ付きジャンパー ケーブル | ⑧ USB出力ポート |
| ④ LEDディスプレイ | ⑨ ジャンピングポート |
| ⑤ 12V DC出力 | |

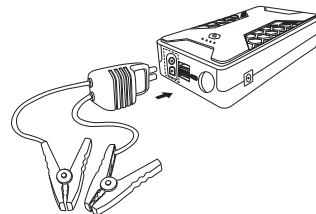
車のジャンプスタート方法

1. 電池残量が50%以上であることを確認し、本製品を起動します。

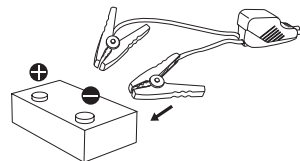


充電残量が50%以下の場合、エンジンをジャンプスタートできない場合があります。ジャンプスターターを初めて使用するときは、使用前にバッテリーを満充電することをお勧めします。

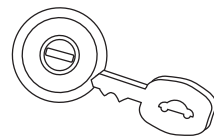
2. ジャンパーケーブルを接続します。ジャンパーケーブルのLEDディスプレイに、が表示されます(時計回り)。



3. 赤のクランプをプラス(+)、黒のクランプをマイナス(-)に接続します。



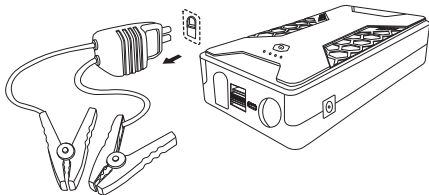
4. エンジンを始動します。ケーブルのLEDディスプレイに、ジャンプスターターのバッテリーの現在の電圧が表示されます。





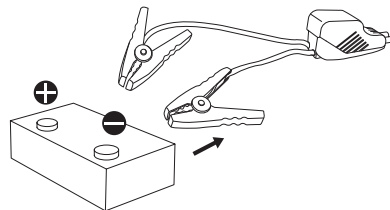
30秒後にジャンプスターターの出力が停止し、LEDディスプレイで **---** が点滅します。

5. 正常にジャンプスタートしたら、30秒以内にジャンパーケーブルを取り外します。



1. すべて正常にジャンプスタートすると、ジャンプスターターが自動的にリセットされます。車のジャンプスタートに失敗したら、クランプを取り外し、2分経ってから再度接続します。LEDディスプレイに電圧が表示されたら、車のエンジンを始動します。
2. ジャンプスタート直後に機器を充電しないでください。少なくとも30分間ほどジャンプスタートから時間を置いて充電を開始してください。
3. キーを回してエンジンが始動しない場合は、長時間(3秒以上)キーを回し続けしないでください。少なくとも1分以上間をあげジャンプスターターを十分に冷やしてから、ジャンプスタートを再開してください。
4. 極端な温度下では、数分間ほど時間をおきバッテリーが正常に動作していることを確認してください(0-60℃)。

6. クランプを車のバッテリーから速やかに取り除き、収納します。







ケガや本製品へのダメージを防ぐために、ジャンプスターターに接続している時は、絶対にクランプ同士を接続しないでください。





LED表示の説明

1. 次の表は、ジャンプスターターが正常に動作していることを示しています。

| LEDディスプレイ | ブザー | 説明 |
|-----------|-----|---------------------------------------|
| 現在の電圧 | なし | クランプが正しく接続されていません。エンジンを始動する準備ができています。 |

2. 次の表は、エラーの状況を示しています。LEDディスプレイに以下の内容が表示されている場合は、車のエンジンを無理にジャンプスタートさせないでください。

| LEDディスプレイ | ブザー | 説明 |
|---|----------------------|---|
|  | なし | <ul style="list-style-type: none"> クランプが車のバッテリーに接続されています(ジャンプスターターに接続されていません)。 エンジンを始動する前に、クランプがジャンプスターターに接続されていることを確認してください。 |
|  | 1秒ごとに ビーブ音が 1回 | <ul style="list-style-type: none"> クランプが誤った端子(+/-)に接続されています |
|  | 1秒ごとに ビーブ音が 1回 | <ul style="list-style-type: none"> 車のバッテリーからジャンプスターターを充電しようとしていますが、クランプが原因で充電できません。 一度クランプを取り外し、再度接続します。 |
|  | 1秒ごとに ビーブ音が 1回 | <ul style="list-style-type: none"> クランプ同士が接続されています(ジャンプスターターを傷つける恐れがあります) |

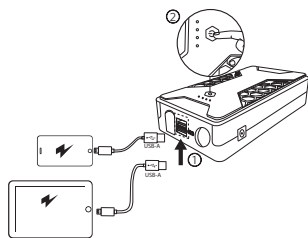
| LEDディスプレイ | ブザー | 説明 |
|---|----------------------|--|
|  | なし | <ul style="list-style-type: none"> クランプが車のバッテリーに20秒以上接続されています。 車のバッテリーが正常に機能しています。ジャンプスターターの接続を解除してください。その後、エンジンを再始動してみてください。 本製品のピーク電流(1000 A)では車のエンジンの始動に不十分のため、ジャンプスタートできませんでした。 |
|  | 1秒ごとに ビーブ音が 1回 | <ul style="list-style-type: none"> 温度制限を越えているので、ジャンプスターターとケーブルを冷やしてください。 |
|  | 1秒ごとに ビーブ音が 1回 | <ul style="list-style-type: none"> ジャンプスターターの電圧が低下しています。ジャンプスターターを充電してください。 |
|  | なし | <ul style="list-style-type: none"> クランプがジャンプスターターに接続されており、車のバッテリーに接続できます。 |



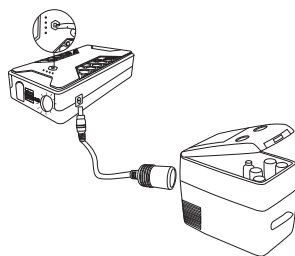
上記に記載されている事象が何か一つでも起こった場合は、現在の電圧がLEDディスプレイに表示されるまで、ジャンパーケーブルを抜き差ししてください。

接続機器とジャンプスターター本体の 充電方法

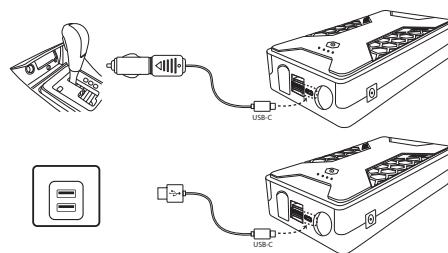
携帯電話やタブレットの充電方法



シガーソケットに接続する機器の充電方法



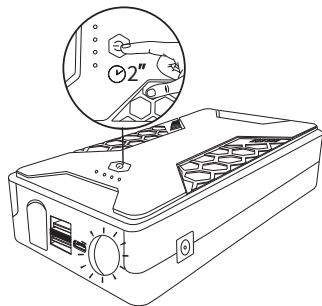
ジャンプスターター本体の充電方法



1. 電源アダプターは付属していません。
2. 充電と本体充電を同時に行うことはできません。
3. ジャンプスターターの充電中は、エンジンを始動させないでください。

フラッシュライトの使用法

長押しすると点灯 / 消灯します



軽く押し、点滅モードを切り替えます

- 点灯
- ゆっくりとした点滅
- 速い点滅

製品の仕様

≡ 仕様は予告なく変更されることがあります。

| | |
|---------|---|
| 製品名 | Roav Jump Starter 1000A |
| 容量 | 12800mAh / 47.36Wh |
| 重さ | 575 g / 20.28 oz |
| サイズ | 170 x 88 x 39mm / 6.7 x 3.3 x 1.3 in |
| 入力 | 5 V ≒ 3 A |
| USB出力 | Output 1: 5V ≒ 3A, 9V ≒ 2A, 12V ≒ 1.5A Output 2: 5V ≒ 2.4A |
| 始動時の電流 | 500A |
| ピーク時の電流 | 1000A |
| 動作温度 | 0-60°C |

Customer Service

Kundenservice | Servicio de atención al cliente
Service client | Servizio clienti | カスタマーサポート



12-month limited warranty

12 Monate eingeschränkte Garantie | Garantía limitada de 12 meses
Garantie limitée de 12 mois | Garanzia limitata di 12 mesi
18ヶ月保証 (*日本のみ18ヶ月保証となります)



Lifetime technical support

Technischer Support für die Produktlebensdauer
Asistencia técnica de por vida | Assistance technique à vie
Supporto tecnico per l'intero ciclo di vita
テクニカルサポート



support@goroav.com



+1 (800) 988 7973 (US) Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT)
+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)
+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mo-Fr 6:00 - 11:00
+81 03 4455 7823 (日本) 月-金 9:00 - 17:00
+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30



Live Chat on Roav app and website



@GoRoav



@GoRoav

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon,
Hong Kong